

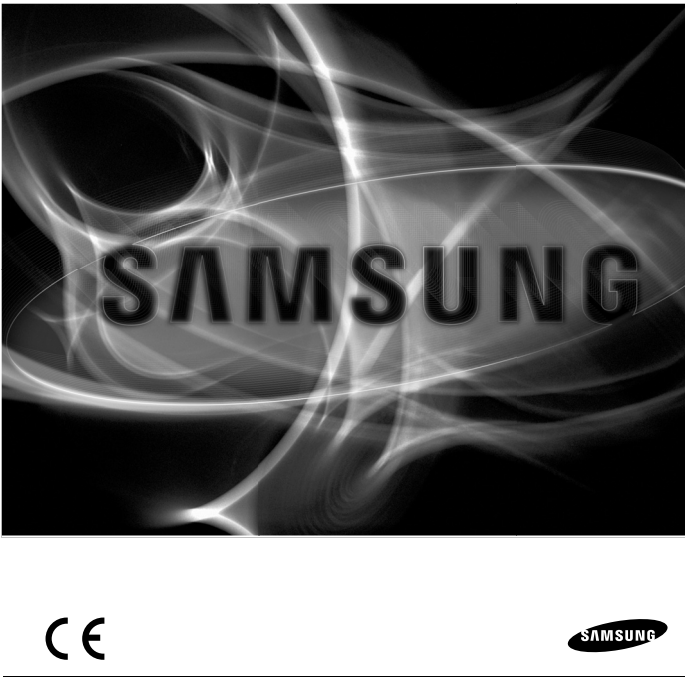
SAMSUNG TECHWIN

High Resolution WDR

Vandal-Resistant Dome Camera

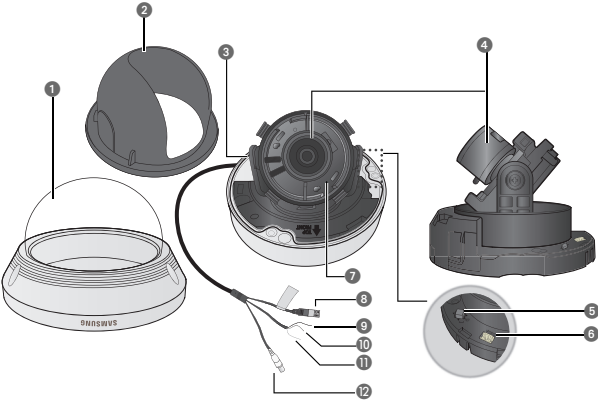
Quick Manual

SCV-5083



ENGLISH

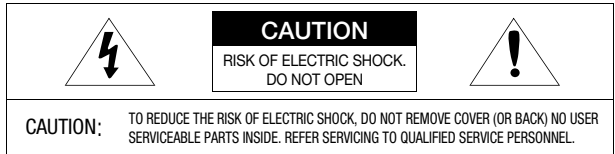
### SCV-5083 Quick Manual



- 1. Dome Cover
- 2. Rotate Base : Control rotating angle of camera.
- 3. Vari-focal Lens Module : 2.8 ~ 10.5mm (F1.2).
- 4. Function Setup switch: Display the menu on the screen and move the cursor to four directions to confirm status or changing a selected item.
- 5. Video Output Terminal to Monitor
- 6. Pan Base : Control panning angle of camera.
- 7. Power input terminal : Connect the power as specified for each model here.
- 8. Ground Terminal
- 9. D & N Input Terminal : You can switch to Day & Night Mode by connecting an external signal to this terminal.
- 10. MD Output Terminal : Motion detection signals are output through this terminal.
- 11. Video Output Jack : Video signals are output through this port. Connect this port to the Video IN port of a monitor.

| MAIN SETUP     |                                                                                                 |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ▶ 1. PROFILE   | BASIC → BASIC / DAY/NIGHT / BACKLIGHT / ITS / INDOOR / USER                                     |
| 2. SSDR        | ON+ → ON / OFF                                                                                  |
| 3. WHITE BAL   | ATW → ATW / OUTDOOR / INDOOR / MANUAL / AWC—SET / MERCURY                                       |
| 4. EXPOSURE+/- | → BRIGHTNESS / LENS / SHUTTER / AGC / SSNR4 / RETURN                                            |
| 5. BACKLIGHT   | OFF → OFF / USER BLC / HLC / WDR                                                                |
| 6. SPECIAL+/-  | → DISPLAY / COMM ADJ / IMAGE ADJ / DAY/NIGHT / DEFOG / PRIVACY / DIS / VIDEO ANALYTICS / RETURN |
| 7. EXIT        | SAVE → SAVE / NOT SAVE / RESET                                                                  |

### Safety Information



- This symbol indicates that dangerous voltage consisting a risk of electric shock is present within this unit.
- This exclamation point symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

- WARNING**
- To prevent damage which may result in fire or electric shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture.
  - To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.

- WARNING**
- Be sure to use only the standard adapter that is specified in the specification sheet. Using any other adapter could cause fire, electrical shock, or damage to the product.
  - Incorrectly connecting the power supply or replacing battery may cause explosion, fire, electric shock, or damage to the product.
  - Do not connect multiple cameras to a single adapter. Exceeding the capacity may cause abnormal heat generation or fire.
  - Securely plug the power cord into the power receptacle, insecure connection may cause fire.
  - When installing the camera, fasten it securely and firmly. The fall of camera may cause personal injury.
  - Do not place conductive objects (e.g. screwdrivers, coins, metal parts, etc.) or containers filled with water on top of the camera. doing so may cause personal injury due to fire, electric shock, or falling objects.
  - Do not install the unit in humid, dusty, or sooty locations. doing so may cause fire or electric shock.
  - If any unusual smells or smoke come from the unit, stop using the product. in such case, immediately disconnect the power source and contact the service center. continued use in such a condition may cause fire or electric shock.
  - If this product fails to operate normally, contact the nearest service center. never disassemble or modify this product in any way. (samsung is not liable for problems caused by unauthorized modifications or attempted repair.)
  - When cleaning, do not spray water directly onto parts of the product. doing so may cause fire or electric shock.

- CAUTION**
- Do not drop objects on the product or apply strong shock to it. Keep away from a location subject to excessive vibration or magnetic interference.

- Do not install in a location subject to high temperature, low temperature, or high humidity. Doing so may cause fire or electric shock.
- If you want to relocate the already installed product, be sure to turn off the power and then move or reinstall it.
- Remove the power plug from the outlet when there is lightning. Neglecting to do so may cause fire or damage to the product.
- Keep out of direct sunlight and heat radiation sources. It may cause fire.
- Install it in a place with good ventilation.
- Avoid aiming the camera directly towards extremely bright objects such as sun, as this may damage the CMOS image sensor.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- The Mains plug is used as a disconnect device and shall stay readily operable at any time.
- Do not expose the camera to radioactivity. Radioactivity exposure may damage the CMOS.

### Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus.
- Unplug this apparatus when a card is used. Use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as powersupply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

- CAUTION**
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus

### Informations relatives à la sécurité



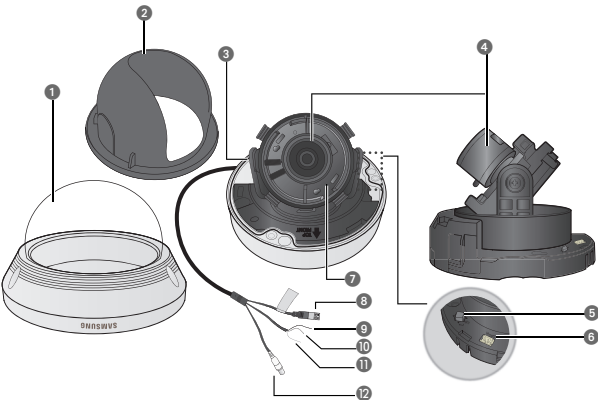
- Ce symbole indique la présence, dans cette unité, d'une tension élevée et avise des risques de décharge électrique existants.
- Ce symbole indique la présence, dans cette unité, d'une tension élevée et avise des risques de décharge électrique existants.

- ATTENTION**
- Afin de réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.
  - Pour éviter les blessures, cet appareil doit être fermement fixé au sol/mur conformément aux consignes d'installation.
- ATTENTION**
- Assurez-vous d'utiliser uniquement l'adaptateur standard spécifié dans la fiche des caractéristiques techniques. Utiliser tout autre adaptateur peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques et endommager le produit.
  - Un branchement incorrect de l'alimentation électrique ou un mauvais remplacement de la pile peut provoquer des risques d'incendie, des chocs électriques ou des dommages au produit.
  - Ne pas connecter plusieurs caméras à un seul adaptateur. Dépasser la capacité peut générer une chaleur anormale ou un risque d'incendie.
  - Brancher correctement le cordon d'alimentation dans la prise. Une mauvaise connexion peut provoquer des risques d'incendie.
  - Lors de l'installation de la caméra, attachez-la fermement et en toute sécurité. Une caméra qui tombe peut causer des blessures.
  - Ne placez pas d'objets conducteurs (tournevis, pièces de monnaie, objets en métal, etc., par exemple) ou des récipients remplis d'eau sur la caméra. Cela peut causer des blessures dues au feu, au choc électrique ou à la chute d'objets.
  - Ne pas installer l'appareil dans des lieux humides, poussiéreux ou couverts de saie. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
  - Si vous constatez une odeur ou une fumée inhabituelle provenant de l'appareil, arrêtez immédiatement son utilisation. Dans le tel cas, déconnectez immédiatement la source d'alimentation et contactez le centre de maintenance. Si vous continuez à utiliser le produit dans de telle condition, cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
  - Si ce produit ne fonctionne pas normalement, contactez le centre de maintenance le plus proche. Nous ne sommes pas responsables de modifier le produit de quelque manière que ce soit. (SAMSUNG n'est pas responsable des problèmes causés par des modifications ou des tentatives de réparation non autorisées.)
  - Lors du nettoyage, ne pas diriger l'eau directement sur les pièces de l'appareil. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.

- MISE EN GARDE**
- Ne pas faire tomber des objets sur le produit ou lui faire subir des chocs. Eloignez le produit des emplacements soumis aux vibrations ou interférences magnétiques excessives.

DEUTSCH

### SCV-5083 Kurzanleitung

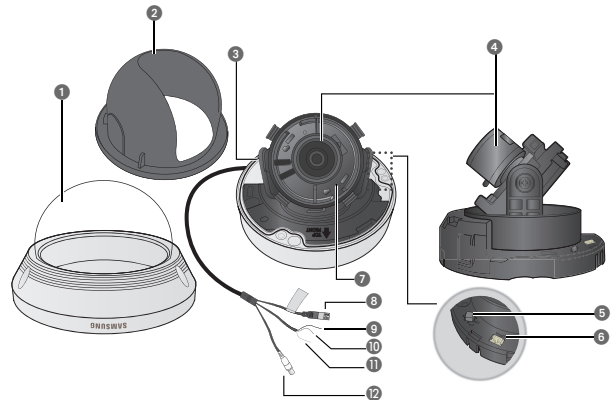


- 1. Domekuppel
- 2. Drehbasis : Für die Steuerung des Drehwinkels der Kamera
- 3. Objektiv mit variabler Brennweite : 2.8 ~ 10.5mm (F1.2).
- 4. Funktion-Setup-Schalter : Anzeigen des Bildschirmentätig und Bewegen des Cursors in vier Richtungen zur Statusbesti oder nach Änderung eines Elements.
- 5. Videoausgang für Anschluss von Monitor
- 6. Supporto Pan : Für die Steuerung des Schwenkwinkels der Kamera.
- 7. Netzeingang : Schließen Sie die für das jeweilige Modell angegebene Stromversorgung hier an.
- 8. Erdungsanschluss
- 9. D & N Eingang
- 10. MD Output
- 11. Video-Output-Anschlussbuchse : Über diesen Port werden Videosignale ausgegeben. Diesen Port mit dem Port "Video IN" an einem Monitor verbinden.
- 12. Video-Output-Jack

| EINST. HAUPTMENÜ |                                                                                                    |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ▶ 1. PROFIL      | GRUND → GRUND / TAG/NACHT / GEGENLICHT / ITS / INNEN / USER                                        |
| 2. SSDR          | EIN+ → EIN / AUS                                                                                   |
| 3. WEIßAB        | ATW → ATW / AUBEN / INNEN / MANUELL / AWC—SET / MERCURY                                            |
| 4. BELICHTUNG+/- | → HELIGKEIT / OBJEKTIV / VERSCHLUSS / AGC / SSNR4 / ZURÜCK                                         |
| 5. GEGENLICHT    | AUS → AUS / USER BLC / HLC / WDR                                                                   |
| 6. SPEZIAL+/-    | → ANZEIGEN / EINST KOMM / EINST BILD / TAG/NACHT / DEFOG / PRIVAT / DIS / VIDEO ANALYTICS / ZURÜCK |
| 7. BEENDEN       | SAVE → SAVE / NOT SAVE / RÜCKS                                                                     |

ESPAÑOL

### SCV-5083 Manual Rápido

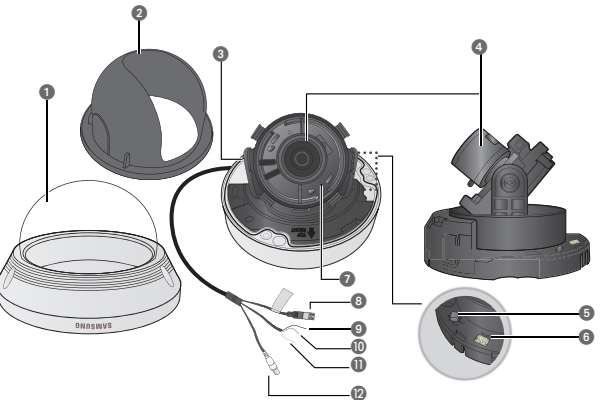


- 1. Cubierta del Domo
- 2. Tapa Protectora
- 3. Módulo del Lente Varifocal : 2.8 ~ 10.5mm (F1.2).
- 4. Botón de Configuración de Funciones : Muestra el menú en la pantalla y desplaza el cursor en las cuatro direcciones para confirma estado o el cambio de un elemento seleccionado.
- 5. Terminal de Salida de Video al Monitor
- 6. Base de Paneo : Controla el ángulo de paneo de la cámara.
- 7. Terminal de entrada de alimentación : Conecte aquí la alimentación apropiada para cada modelo.
- 8. Terminal de toma de tierra
- 9. Terminal de entrada D y N : Puede cambiar al modo Día y Noche conectando una señal externa a este terminal.
- 10. Terminal de salida MD : La salida de las señales de detección de movimiento se realizan a través de este terminal.
- 11. Puerto de Salida de Video : Permite la salida de las señales de video. Conecte este puerto al puerto de entrada de un monitor.
- 12. Puerto de Salida de Video

| CONFIG PRINCIPAL |                                                                                                       |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ▶ 1. PERFIL      | BÁSICO → BÁSICO / DÍAS/NOCHE / CONTRALUZ / ITS / INTER / USER                                         |
| 2. SSDR          | ON+ → ON / OFF                                                                                        |
| 3. BAL. BLAN     | ATW → ATW / EXTER / INTER / MANUAL / AWC—SET / MERCURY                                                |
| 4. EXPOSIC+/-    | → BRILLO / LENTE / OBTUR / AGC / SSNR4 / VOLVER                                                       |
| 5. CONTRALUZ     | OFF → OFF / USER BLC / HLC / WDR                                                                      |
| 6. ESPEC+/-      | → PANTALLA / AJUST COM / AJUST MAG / DÍAS/NOCHE / DEFOG / PRIVACIDAD / DIS / VIDEO ANALYTICS / VOLVER |
| 7. SALIR         | SAVE → SAVE / NOT SAVE / RESET                                                                        |

FRANÇAIS

### SCV-5083 manuel de référence rapide

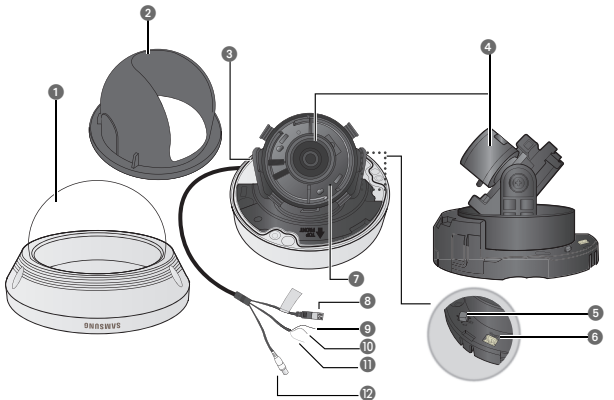


- 1. Couverture du dôme
- 2. Boîtier de protection
- 3. Module de lentille avec zoom : 2.8 ~ 10.5mm (F1.2).
- 4. Commutateur de configuration des fonctions : Affiche le menu sur l'écran et déplace le curseur dans les quatre directions, pour confirmer, ou après une modification d'un élément sélectionné.
- 5. Terminal de sortie vidéo vers le moniteur
- 6. Base panoramique : Commande de l'angle panoramique de la caméra.
- 7. Terminal d'entrée d'alimentation : Raccordez l'alimentation selon la manière spécifique ici pour chaque modèle.
- 8. Terminal de mise à la terre
- 9. Terminal d'entrée D & N : Vous pouvez basculer entre le mode Jour et Nuit en connectant un signal externe à cette borne.
- 10. Terminal de sortie MD : Les signaux de détection de mouvement sont émis via cette borne.
- 11. Prise de sortie vidéo : Les signaux vidéo sont émis via ce port. Raccordez ce port au port d'entrée (IN) d'un moniteur.
- 12. Prise de sortie vidéo

| CONFIG PRINCIPALE |                                                                                                     |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ▶ 1. PROFIL       | BASIQUE → BASIQUE / JOUR/NUIT / CONTRE-JOUR / ITS / INTER / USER                                    |
| 2. SSDR           | MARCHE+ → MARCHE / ARRÊT                                                                            |
| 3. BAL. BLC       | ATW → ATW / EXTER / INTER / MANUEL / AWC—SET / MERCURY                                              |
| 4. EXPOSITION+/-  | → LUMINOSITÉ / OBJECTIF / OBTURATEUR / AGC / SSNR4 / RETOUR                                         |
| 5. CONTRE-JOUR    | ARRÊT → ARRÊT / USER BLC / HLC / WDR                                                                |
| 6. SPECIAL+/-     | → AFFICHAGE / REG COMM / REG IMAGES / JOUR/NUIT / DEFOG / MASQUAGE / DIS / VIDEO ANALYTICS / RETOUR |
| 7. QUITTER        | SAVE → SAVE / NOT SAVE / REINIT                                                                     |

ITALIANO

### SCV-5083 Guida rapida

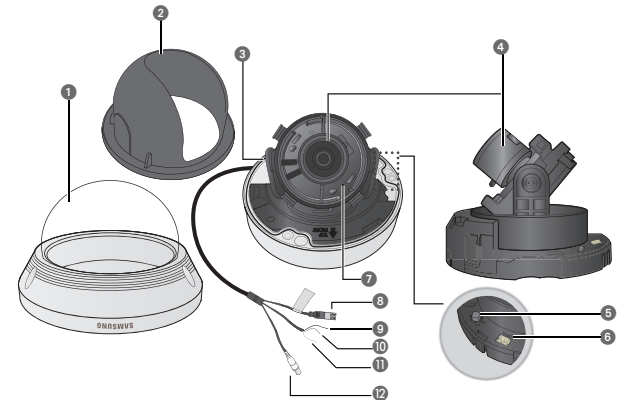


- 1. Custodia a cupola
- 2. Custodia di protezione
- 3. Sistema varifocale : Controllo angolo di rotazione della videocamera.
- 4. Pulsante impostazione funzioni : Visualizza il menù e permette di scorrere il cursore in quattro direzioni per confermare o modi la voce selezionata.
- 5. Terminale uscita video al Monitor
- 6. Supporto Pan : Controllo angolo di rotazione orizzontale (pan) della videocamera.
- 7. Terminale alimentazione : Collegare l'alimentazione secondo le indicazioni del modello utilizzato.
- 8. Terminale di massa
- 9. Terminale di ingresso D & N : È possibile passare al modo Day & Night (Giorno e notte) collegando un segnale esterno a questo terminale.
- 10. Terminale di uscita MD : I segnali di rilevazione movimento vengono trasmessi tramite questo terminale.
- 11. Jack Video in uscita : Porta in uscita per il segnale video. Collegare la porta alla porta video in entrata di un monitor.
- 12. Jack Video in uscita

| CONFIG PRINCIPALE |                                                                                                      |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ▶ 1. PROFILO      | BASE → BASE / GIORNO/NOTTE / CONTROLUCE / ITS / INTERNO / USER                                       |
| 2. SSDR           | ON+ → ON / OFF                                                                                       |
| 3. BIL. BIANCO    | ATW → ATW / ESTERNO / INTERNO / MANUALE / AWC—SET / MERCURY                                          |
| 4. ESPOSIZIONE+/- | → LUMINOSITÀ / OBIETTIVO / OTTURATORE / AGC / SSNR4 / RITORNO                                        |
| 5. CONTROLUCE     | OFF → OFF / USER BLC / HLC / WDR                                                                     |
| 6. SPECIALE+/-    | → MOSTRA / REG COM / REG IMMAGINE / GIORNO/NOTTE / DEFOG / MASQUAG / DIS / VIDEO ANALYTICS / RITORNO |
| 7. ESCITA         | SAVE → SAVE / NOT SAVE / RESET                                                                       |

ČESKÝ

### SCV-5083 Rychlý návod



- 1. Kryt kopule
- 2. Základna rotační : Kontroluje rotační úhel kamery.
- 3. Systém varifokálního čočka : 2.8 ~ 10.5mm (F1.2).
- 4. Tlačítko nastavení funkce : Na obrazovce zobrazí nabídku a přesune kurzor do čtyř směrů k potvrzení či po změně vybrané položky.
- 5. Výstup obrazu do monitoru
- 6. Základna otočení : Kontroluje úhel otočení kamery.
- 7. Základna napájení : Připojte napájení, jak je to uvedeno pro každý model.
- 8. Terminál vstupní napájení : Připojte napájení, jak je to uvedeno pro každý model.
- 9. Terminál vstupní napájení
- 10. Terminál vstupní napájení
- 11. Terminál vstupní napájení
- 12. Terminál vstupní napájení

| HLAVNÍ NASTAVENÍ |                                                                                                          |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ▶ 1. PROFIL      | ZÁKLADNÍ → ZÁKLADNÍ / DEN/NOČ / PODSVÍCENÍ / ITS / UVNITR / UŽIVATEL                                     |
| 2. SSDR          | ZAP+ → ZAP / VYP                                                                                         |
| 3. VYVÁŽENÍ BÍLÉ | ATW → ATW / VENKU / UVNITR / RUČNÍ / AWC—SET / MERCURY                                                   |
| 4. EXPOZICE+/-   | → JAS / OBJEKTIV / CLONA / AGC / SSNR4 / OPLACENÍ                                                        |
| 5. PODSVÍCENÍ    | VYP → VYP / USER BLC / HLC / WDR                                                                         |
| 6. SPECIÁL+/-    | → DISPLA / ÚPRKOMUNIKACE / ÚPRAVA SNÍMKU / DEN/NOČ / DEFOG / SOUKROMÍ / DIS / VIDEO ANALYTICS / OPLACENÍ |
| 7. VÝROBEK       | ULOŽIT → ULOŽIT / NEUKLÁDAT / RESETOVAT                                                                  |

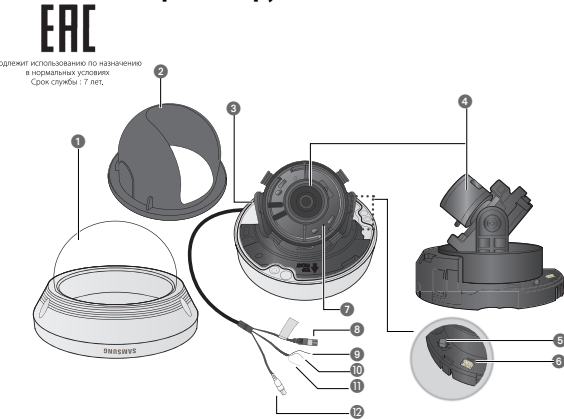
SALES NETWORK

- SAMSUNG TECHWIN CO., LTD.  
Samsung Technwin R&D Center, 6, Pangyo-ro 319beon-gil, Bundang-gu, Songnam-si, Gyeonggi-do 463-400, Korea  
TEL: +82-70-7147-8740-60, FAX: +82-31-8018-3745
- SAMSUNG TECHWIN AMERICA Inc.  
100 Challenger Rd. Suite 700 Ridgely Park, NJ 07860  
Tel Free : +1-877-213-1222 Direct : +1-201-325-6920  
Fax : +1-201-372-0124  
www.samsungtechwinusa.com
- SAMSUNG TECHWIN EUROPE LTD.  
Samsung House, 1000 Hillwood Drive, Hillwood Business Park  
Chertsey, Surrey, UNITED KINGDOM KT16 0PS  
TEL : +44-1932-45-5300 FAX : +44-1932-45-5325

www.samsungtechwin.com  
www.samsungsecurity.com

PT01-002568B

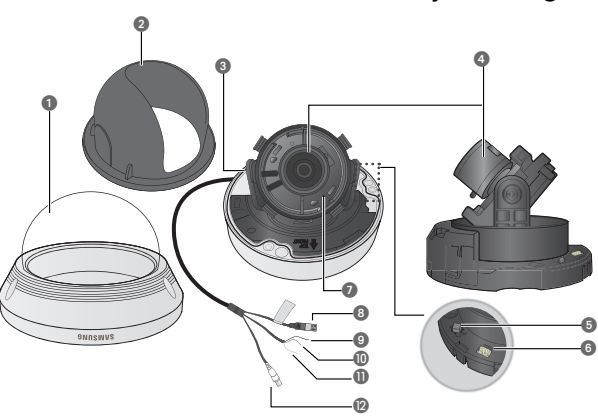
## SCV-5083 Краткое руководство пользователя



- Купольная крышка
- Защитный колпак
- Вращающееся основание : регулировка угла вращения камеры.
- Модуль variofokального объектива с кратностью : 2,8 ~ 10,5 мм (F1.2).
- Переключатель настройки функций : вывести меню на экран и перемещать курсор по четырем направлениям для подтверждения состояния или после изменения настроек выбранной функции.
- Разъем выхода видеосигнала на монитор
- Наклонное основание : регулировка угла наклона камеры.
- Разъем ввода питания : Подключить питание как указано в настоящем документе для конкретной модели.
- Разъем заземления
- Входной разъем D & N: Можно подключить внешний сигнал к этому разъему, чтобы выполнять переключение между дневным и ночным режимами.
- Выходной разъем MD : Через этот разъем выдают сигналы распознавания движения.
- Штекер выхода видеосигнала : Через этот порт происходит выход видеосигналов. Подключите его к видеоскоду монитора.

| ОСНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ |         |                                                                                                  |
|--------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ► 1. ПРОФИЛЬ       | БАЗОВЫЙ | БАЗОВЫЙ / ДЕНЬ/НОЧЬ / ФОНОВАЯ ЗАСВ. / ITS / В ПОМЕЩЕНИИ / USER                                   |
| 2. SSDR            | ВКЛ. ◀  | ВКЛ. / ВЫКЛ.                                                                                     |
| 3. БАЛАНС БЕЛОГО   | АТW     | АТW / СНАРУЖИ / В ПОМЕЩЕНИИ / ВРУЧНУЮ / AWC—SET / MERCURY                                        |
| 4. ЭКСПОЗИЦИЯ◀     |         | ЯРКОСТЬ / ОБЪЕКТИВ / ЗАТВОР / APY / SSNR4 / ВОЗВРАТА                                             |
| 5. ФОНОВАЯ ЗАСВЕТ  | ВЫКЛ.   | ВЫКЛ. / USER BLC / HLC / WDR                                                                     |
| 6. СПЕЦ. ФУНКЦИИ◀  |         | ОТОБРАЗИТЬ/НАСТРОЙКА СВЯЗАННОЙ ИЗОБ. ДЕНЬ/НОЧЬ/ДЕFOG / ПРИВАТНОСТЬ/DS / VIDEO ANALYTICS/ВОЗВРАТА |
| 7. ВЫХОД           | SAVE    | SAVE / NOT SAVE / ПЕРЕЗАПУЗТЬ                                                                    |

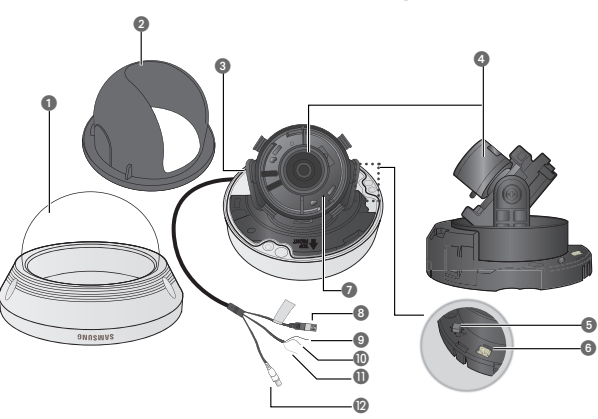
## SCV-5083 Skrócona instrukcja obsługi



- Ochrona kopułki
- Obudowa
- Podstawa obrotowa : sterowanie kątem obrotu kamery.
- Moduł obiektywu zmiennoogniskowego : 2,8 ~ 10,5mm(F1.2).
- Przełącznik ustawiania funkcji : Wyświetla menu ekranowe i przesuwa kursor w czterech kierunkach w celu potwierdzenia stanu zmiany zaznaczonej pozycji.
- Gniazdo wyjścia wizyjnego do monitora
- Podstawa Pan : sterowanie kątem panoramowania kamery.
- Gniazdo wejściowe zasilania : Podłączyć zasilanie, zgodnie z instrukcjami dotyczącymi każdego modelu.
- Złącze uziemiania
- Gniazdo wyjściowe MD : Do tego złącza można doprowadzić sygnał zewnętrzny w celu zmieniania trybu Dzień i Noc.
- Złącze wyjściowe MD : Przez to złącze przekazywane są sygnały wykrycia ruchu.
- Gniazdo wyjściowe sygnałów wizyjnych : Sygnały wizyjne są wysyłane przez ten port. Podłączyć ten port z portem WE/SCIA sygnałów wizyjnych.

| KONFIGURACJA GŁÓWNA |            |                                                                                                            |
|---------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ► 1. PROFIL         | PODSTAWOWY | PODSTAWOWY / DZIEŃ/NOC / PODŚWIETLENIE / ITS / WEWNĄTRZ / USER                                             |
| 2. SSDR             | WŁ         | WŁ / WYŁ                                                                                                   |
| 3. BALANS BIELI     | ATW        | ATW / NA ZEWNĄTRZ / WEWNĄTRZ / RĘCZNIE / AWC—SET / MERCURY                                                 |
| 4. EKSPONOWANIE◀    |            | JASNOŚĆ / OBIEKTYW / SPUST / AGC / SSNR4 / ZWROTNY                                                         |
| 5. PODŚWIETLENIE    | WYŁ        | WYŁ / USER BLC / HLC / WDR                                                                                 |
| 6. SPECJALNE◀       |            | WYŚWIETLANIE / KOMUNIKACJA / REG. OBRAZU / DZIEŃ/NOC / DEFOG / PRYWATNOŚĆ / DS / VIDEO ANALYTICS / ZWROTNY |
| 7. WYJŚCIE          | ZAPISZ     | ZAPISZ / NIE ZAPISZ / RESET                                                                                |

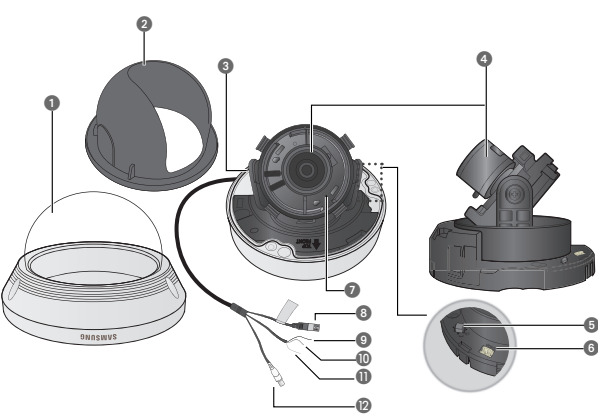
## SCV-5083 Ghid rapid



- Înveliș dom
- Carcasă de protecție
- Support de răsuclire : Controlează unghiul de răsucire al camerei.
- Modul lentilă vari-focală : 2,8 ~ 10,5mm(F1.2).
- Comutator funcții de configurare : Afișează meniul pe ecran și deplasează cursorul în cele patru direcții pentru a confirma starea sau după selectarea unui element.
- Terminal ieșire video către monitor
- Support panoramare : Controlează unghiul de panoramare al camerei.
- Terminal intrare alimentare : Conectați alimentarea după cum se specifică aici pentru fiecare model.
- Bornă pentru masă
- Bornă de intrare D & N : Puteți conecta între module 2 și 3 Nopțe prin conectarea unui semnal extern la această bornă.
- Bornă de ieșire MD : Semnalele de detectare a mișcării sunt emise prin această bornă.
- MD ieșire video : Semnalele video sunt transmise prin acest port. Conectați acest port la portul Video IN al monitorului.

| CONFIGURARE PRINCIPALĂ |            |                                                                                                     |
|------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ► 1. PROFIL            | DE BAZA    | DE BAZA / NOAPTE/ZI / PODȘWIETLENIE / ITS / INTERIOR / UTIL.                                        |
| 2. SSDR                | ACTIVAT◀   | ACTIVAT / DEZACTIVAT                                                                                |
| 3. NIVEL DE ALB        | ATW        | ATW / EXTERIOR / INTERIOR / MANUAL / AWC—SET / MERCURY                                              |
| 4. EXPONERE◀           |            | LUMINOZITATE / LENTILĂ / OBTURATOR / AGC / SSNR4 / REVINE                                           |
| 5. PODȘWIETLENIE       | DEZACTIVAT | DEZACTIVAT / USER BLC / HLC / WDR                                                                   |
| 6. FUNC. SPECIALE◀     |            | AFISAJ / AJUST COM / AJUST IMAGINE / NOAPTE/ZI / DEFOG / PRIVATNOST / DS / VIDEO ANALYTICS / REVINE |
| 7. IEȘIRE              | SALVEAZĂ   | SALVEAZĂ / NU SALBA / RESETARE                                                                      |

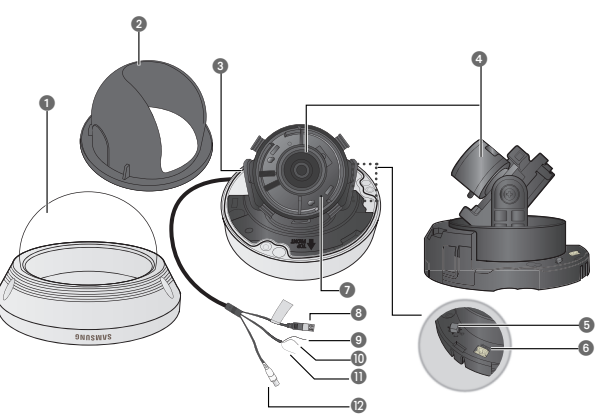
## SCV-5083 Brzi vodič



- Poklopac kupole
- Zaštitno kućište
- Rotiranje osnove : Kontrolisanje ugla rotiranja kamere.
- Modul varifokalnog sočiva : 2,8 ~ 10,5mm(F1.2).
- Prekidač za podešavanje funkcije : Prikazuje meni na ekranu i pomeria kursor u četiri smera, da bi se potvrdio status ili nakon menjanja izabrane stavke.
- Terminal za video izlaz do monitora
- Osnova preleta : Kontrolisanje ugla preleta kamere.
- Terminal za ulaz napajanja : Povežite napajanje kako je naznačeno za svaki model ovdje.
- Terminal za uzemljenje
- D i N ulazni konektor : Možete vršiti prebacivanje u dnevni i noćni režim tako što ćete povezati spoljni signal na ovaj konektor.
- MD izlazni konektor : Signali detekcije pokreta se šalju preko ovog konektora.
- Priključak za video izlaz : Video signali izlaze preko ovog porta. Povežite ovaj port za Video IN port monitora.

| GLAVNO PODEŠAVANJE |         |                                                                                                |
|--------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ► 1. PROFIL        | BAZIČNO | BAZIČNO / DAN/NOĆ / PODŠWIETLENIE / ITS / UNUTRA / USER                                        |
| 2. SSDR            | UKENO◀  | UKENO / ISK                                                                                    |
| 3. BALANS BELE     | ATW     | ATW / NAPOLJU / UNUTRA / RUČNO / AWC—SET / MERCURY                                             |
| 4. IZLOŽENOST◀     |         | OSVIETLJENJE / SOČIVO / KAPAK / AGC / SSNR4 / VRAĆ                                             |
| 5. PODŠWIETLENIE   | ISK     | ISK / USER BLC / HLC / WDR                                                                     |
| 6. SPECIJALNO◀     |         | PRIKAZ / KOMM.JUST. / POD.SLJKE / DAN/NOĆ / DEFOG / PRIVATNOST / DS / VIDEO ANALYTICS / ATERGA |
| 7. IZLAZ           | SAČUVAJ | SAČUVAJ / NE SAČUVAJ / RESETUJ                                                                 |

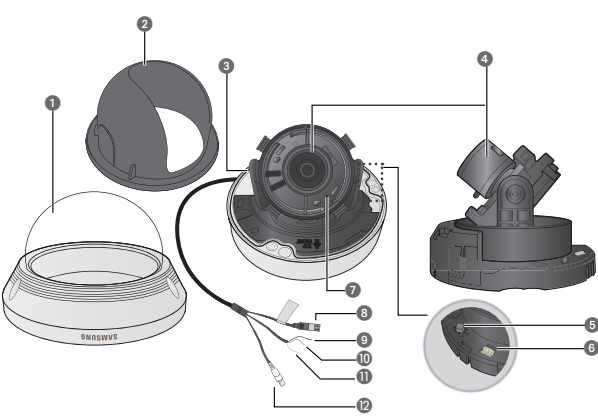
## SCV-5083 Snabbmanual



- Kupelhölje
- Skyddshölje
- Roteringssockel : Styr kamerans roteringsvinkel.
- Varifokal lins : 2,8 ~ 10,5mm(F1.2).
- Funktionsinställningsomkopplare : Visa meny på skärmen och flytta markören åt fyra håll för bekräfta status eller efter ändring av ett valt objekt.
- Videoutgång till bildskärm
- Osnova preleta : Styr kamerans panoreringsvinkel.
- Strömförsörjningsgång : Anslut den typ av strömförsörjning som specificeras för respektive modell här.
- Jordad kontakt
- D & N-ingångsterminal : Du kan ställa av dag & natt-läge genom att ansluta en extern signal till den här kontakten.
- MD-utgångsterminal : Rörelsedetektoringsignaler utsänds via den här terminalen.
- Videoutgångsuttag : Videosignalerna matas ut via denna port. Anslut den här porten till bildskärmens port Video IN.

| HUVUDINSTÄLLNINGAR |       |                                                                                                  |
|--------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ► 1. PROFIL        | BAS   | BAS / DAG/NATT / MOTLJUS / ITS / INOMHUS / ANVÄNDARE                                             |
| 2. SSDR            | PÅ◀   | PÅ / AV                                                                                          |
| 3. VITBAL.         | ATW   | ATW / UTMOMHUS / INOMHUS / MANUELL / AWC—SET / MERCURY                                           |
| 4. EXPONERING◀     |       | LJUSSTYRKA / LINS / SLUTARE / AGC / SSNR4 / ÅTERGÅ                                               |
| 5. MOTLJUS         | AV    | AV / USER BLC / HLC / WDR                                                                        |
| 6. SPECIAL◀        |       | VISNING / KOMM.JUST. / BILDJUST. / DAG/NATT / DEFOG / AVSKILDHET / DS / VIDEO ANALYTICS / ÅTERGÅ |
| 7. GÅ UR           | SPARA | SPARA / EJ / ÅTER                                                                                |

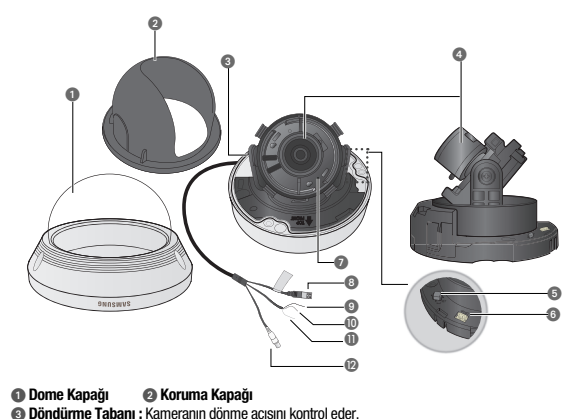
## SCV-5083 Kvikmanual



- Kuppeldæksel
- Beskyttelseskappe
- Rotationssokkel : Styling af kameraets rotationsvinkel.
- Zoomobjektiv linse-modul : 2,8 ~ 10,5mm(F1.2).
- Funktionsopsstillingskontakt : Viser menuen på skærmen og flytter markøren i fire retninger for at bekræfte status eller efter ændring af et valgt element.
- Videoudgang til monitor
- Panoreringssokkel : Styling af kameraets panoreringsvinkel
- Strømindgang : Tilslut strøm som angivet for hver model her.
- Jordforbindelsesstik
- D/N-indgangsstik : Du kan skifte til Dag og nat-tilstand ved at slutte et eksternt signal til dette stik.
- MD-udgangsstik : Bevægelsesdetektionssignaler udsendes via dette stik.
- Videoudgangsstik : Videosignaler udsendes fra denne port. Tilslut denne port til Video IN-porten på en monitor

| HOVEDOPSÆTNING  |       |                                                                                                         |
|-----------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ► 1. PROFIL     | BASIS | BASIS / DAG/NAT / MODLYS / ITS / INDENDORS / BRUGER                                                     |
| 2. SSDR         | TEND◀ | TEND / SLUK                                                                                             |
| 3. HVIDBALANCE  | ATW   | ATW / UDENDORS / INDENDORS / MANUEL / AWC—SET / MERCURY                                                 |
| 4. EKSPONERING◀ |       | LJUSSTYRKE / LINS / LUKKER / AUTO.GAIN-KONT. / SSNR4 / RETUR                                            |
| 5. MODLYS       | SLUK  | SLUK / USER BLC / HLC / WDR                                                                             |
| 6. SPECIAL◀     |       | DISPLAY / KOMM.JUST. / BILDEJUST. / DAGNAT / DEFOG / PRIVATLIVETS / DGT.BLSTB / VIDEO ANALYTICS / RETUR |
| 7. FORLAD       | GEM   | GEM / GEM IKKE / NULSTIL                                                                                |

## SCV-5083 Hızlı Kılavuz



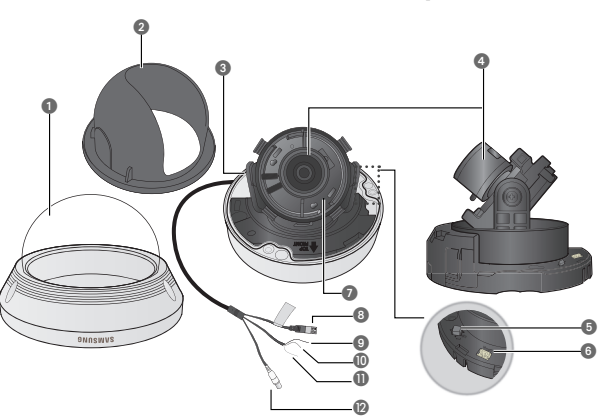
- Dome Kapağı
- Koruma Kapağı
- Döndürme Tabanı : Kameranın dönme açısını kontrol eder.
- Değişken Odaklı Lens Modülü : 2,8 ~ 10,5mm(F1.2).
- Fonksiyon Ayar düğmesi : Menüü ekranda görüntüledikten sonra imleci dört istikamette kaydırarak durum ya da seçilen öge değişimini teyit edin.
- Monitöre Video Çıkış Terminali
- Kaydırma Tabanı : Kameranın kaydırma açısını kontrol eder.
- Güç giriş terminali : Her model için belirlenen güç kaynağını buraya bağlayın.
- Topraklama Terminali
- D & N Giriş Terminali : Bu terminale harici bir sinyal sağlayarak Gündüz & Gece Moduna geçebilirsiniz.
- MD Çıkış Terminali : Hareket algılama sinyalleri bu terminalden venilir.
- Video Çıkış Jaki : Video sinyalleri bu port üzerinden venilir. Bu portu monitörün Video IN portuna bağlayın.

| ANA AYAR      |        |                                                                                                 |
|---------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ► 1. PROFİL   | TEMEL  | TEMEL / GÜNDÜZ/GECE / ARKA IŞIK / ITS / IÇ MEKAN / KULLANICI                                    |
| 2. SSDR       | AÇIK◀  | AÇIK / KAPALI                                                                                   |
| 3. BEYAZ DENG | BDOİ   | BDOİ / DİS MEKAN / IÇ MEKAN / MANUEL / OSBOK—SET / MERCURY                                      |
| 4. POZLAMA◀   |        | PARLAKLIK / LENS / OBTURATÖR / OAK / SSNR4 / GR DÖN                                             |
| 5. ARKA IŞIK  | KAPALI | KAPALI / USER BLC / HLC / GDA                                                                   |
| 6. ÖZEL◀      |        | Ekran / İTİS AYARU / GRNT AYARU / GÜNDÜZ/GECE / DEFOG / GÜZLÜK / DGS / VIDEO ANALYTICS / GR DÖN |
| 7. ÇIK        | KAYDET | KAYDET / KAYDETME / SIFIRLAMA                                                                   |

• Chazın Ticaret Bakanlığınca önerilen ortalama ömrü. • Chazın EE yönetmeliklerine uygun olduğunu berzer beyan.

EDS Elektronik Destek Sanayi ve Ticaret Ltd. Şti.  
Kocayolu Elektronik Bldg İşlem Sistemleri San. ve Tic. Ltd. A.Ş.  
NFS Teknoloji ve Otomasyon Sistemleri San. Ve Tic. Ltd. Şti.  
Sensonet Teknoloji Etki. ve Bilgi. Hiz. San. ve Tic. Ltd. Şti.

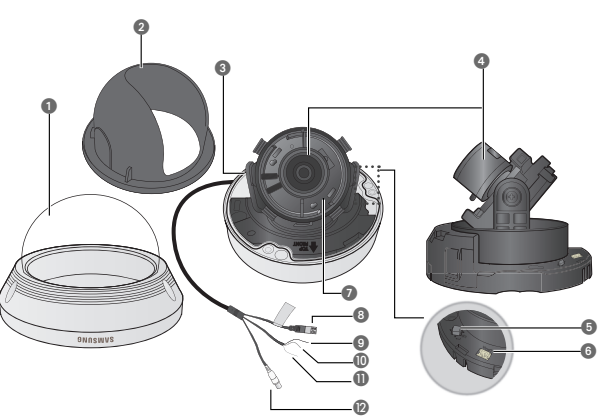
## SCV-5083 Manual Rápido



- Cobertura de abóbada
- Caixa de proteção
- Base de rotação : controla o ângulo de rotação da câmara.
- Módulo de lente varifocal : 2,8 ~ 10,5mm (F1.2).
- Chave de configuração de função : Exibe o menu na tela e move o cursor para quatro direções para confirmar o status ou depois da alteração um item selecionado.
- Terminal de saída de vídeo para o monitor
- Base horizontal : controla o ângulo horizontal da câmara.
- Terminal de saída MD : Sinais de detecção de movimento são transmitidos por este terminal.
- Tomada de saída de vídeo : Os sinais de vídeo são transmitidos através dessa porta. Conecte essa porta à porta Video IN de um monitor.

| CONFIGURAÇÃO PRINCIPAL |        |                                                                                                   |
|------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ► 1. PERFIL            | BÁSICO | BÁSICO / DIA/NOITE / ILUM TRASEIRA / ITS / INTERIOR / USER                                        |
| 2. SSDR                | LIG◀   | LIG / DESL                                                                                        |
| 3. EQUIL BRANCO        | EAC    | EAC / EXTERIOR / INTERIOR / MANUAL / CAE—AJUST / MERCURY                                          |
| 4. EXPOSIÇÃO◀          |        | BRIHO / LENTE / OBTURADOR / CGA / SSNR4 / RETORN.                                                 |
| 5. ILUM TRASEIRA       | DESL   | DESL / BLC / CPL / WDR                                                                            |
| 6. ESPECIAL◀           |        | EXIBIÇÃO / AJ.COM / AJ. IMAGEM / DIA/NOITE / DEFOG / PRIVACIDADE / BG / VIDEO ANALYTICS / RETORN. |
| 7. SAIR                | SALV   | SALV / NÃO SALV / REDEF                                                                           |

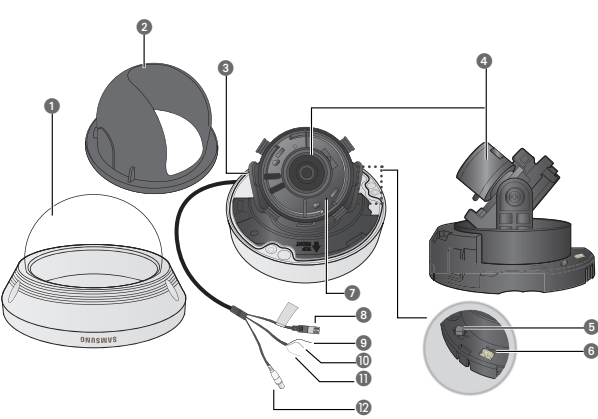
## SCV-5083 クイックマニュアル



- ドームカバー
- シールドケース
- 回転ベース : カメラの回転角度を制御します。
- バリエーションカメラレンズモジュール : 2,8 ~ 10,5mm (F1.2)
- 機能設定スイッチ : OSDメニューを表示し、カーソルを上下左右に移動し、変更を修正または確認します。
- モニターへのビデオ出力端子
- パンニングベース : カメラのパンニング角度を制御します。
- 電源入力コネクタ
- 接地端子
- ナイト/ナイト切り換え端子 : 外部信号をこの端子に接続して、昼/夜モードを切り換えることができます。
- モーション検知出力端子 : モーション検知信号は、この端子から出力されます。
- ビデオ出力ジャック

| メイン設定         |       |                                                                                           |
|---------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| ► 1. プロフィール   | ベーシック | ベーシック / DAY/NIGHT / 逆光補正 / ITS / 室内 / USER                                                |
| 2. SSDR       | ON◀   | ON / OFF                                                                                  |
| 3. WHITE バランス | ATW   | ATW / 室外 / 室内 / MANUAL / CAE—AJUST / MERCURY                                              |
| 4. 露出補正◀      |       | BRIGHTNESS / レンズ / SHUTTER / AGC / SSNR4 / 戻る                                             |
| 5. 逆光補正       | OFF   | OFF / USER BLC / HLC / WDR                                                                |
| 6. SPECIAL◀   |       | ディスプレイ / 連動設定 / IMAGE 機能 / DAY/NIGHT / DEFOG / PRIVACY / デジタルノイズ補正 / VIDEO ANALYTICS / 戻る |
| 7. 戻る         | 保存    | 保存 / 保存なし / リセット                                                                          |

## SCV-5083 간단 설명서



- 돔 커버
- 로테이트 베이스 : 로테이트 각도를 조정합니다.
- Varifocal 렌즈 모듈 : 2,8 ~ 10,5mm (F1.2)
- 기능설정 스위치 : 메뉴를 화면에 표시한 후, <상/하/좌/우>로 이동시켜 원하는 항목을 선택하거나 값이나 상태를 바꾸는데 사용합니다.
- 편리한 설치를 위한 영상출력단자
- Pan Base (수평회전) : 카메라의 Panning을 조절합니다.
- 전원 입력 단자
- 주야간 모드 설정 (Day & Night) 입력단자 : 카메라 메뉴의 주야간모드 설정을 외부 입력으로 설정한 후 신호를 입력하여 컬러와 흑백을 선택할 수 있습니다.
- 영상출력단자
- 동작탐지 출력단자 : 동작 탐지 (Motion Detection) 신호가 출력되는 단자입니다.
- 영상출력단자

| 기능 설정     |      |                                                                    |
|-----------|------|--------------------------------------------------------------------|
| ► 1. 간편설정 | 표준모드 | 표준모드 / 주야간모드 / 역광모드 / 고출력 모드 / 실내모드 / 사용자모드                        |
| 2. SSDR   | 사용◀  | 사용 / 미사용                                                           |
| 3. 화이트밸런스 | 자동   | 자동 / 실외보정 / 실내보정 / 수동 / 일시설정 —SET / MERCURY                        |
| 4. 노출보정◀  |      | 밝기조정 / 렌즈 / 셔터 / 개인 / SSNR4 / 복귀                                   |
| 5. 역광보정   | 미사용  | 미사용 / 사용자영역보정 / HLC / 광역영역보정                                       |
| 6. 스페셜설정◀ |      | 화면표시 / 통신설정 / 이미지설정 / 주야간모드설정 / DEFOG / 프라이버시 / 영상품질보정 / 영상분석 / 복귀 |
| 7. 종료     | 저장   | 저장 / 저장안함 / 설정초기화                                                  |

## 품질보증서

| High Resolution WDR<br>Vandal-Resistant Dome Camera |          |   | 보증기간      |
|-----------------------------------------------------|----------|---|-----------|
| 제품명                                                 | SCV-5083 |   | 구입후<br>2년 |
| 모델명                                                 | 년        | 월 | 일         |
| 구입일자                                                | 년        | 월 | 일         |
| 보증기간                                                | 년        | 월 | 일         |
| 고객주소                                                | 성명       |   |           |
|                                                     | 연락처      |   |           |
| 판매점주소(상호)                                           | 성명       |   |           |
|                                                     | 연락처      |   |           |

※ 제품 판매시 공란의 내용을 필히 기입하여 주십시오.

## 서비스를 받으실 때

사용설명서를 한번 더 읽어주십시오.  
고장이나 생각되지 않는 서비스를 요청하기 전에 반드시 사용설명서를 한번 더 읽어 주십시오.  
사용마스크 등으로 인한 고장현상이 있으므로 사용설명서의 취급법과 주의사항 등을 보시면 고객 여러분의 손으로도 간단히 해결되는 경우가 있습니다.  
서비스를 요청하시는 방법은?  
요청하실 때는 고장상태를 정확히 알려 주십시오.  
이때 보증서를 함께 제시하시면 보증서에 기재된 내용에 따라 유상, 무상수리의 구분이 됩니다.

삼성테크윈(주) Security Solution 사업부  
463-400, 경기도 성남시 분당구 판교로 319번길 6, 삼성테크윈 R&D센터  
영 일 TEL: 070-7147-8771~8, FAX: 031-8018-3715, A/S TEL: 1588-5772  
대구영업소 TEL: 053-742-3098  
부산영업소 TEL: 051-640-8233

아래 사항에 따른 고장은 유상 처리됩니다.

- 사용자 취급 부주의에 의한 고장
- 정격전원의외 전원 연결시
- 사용자 임의로 분해, 수리한 경우
- 자연재해에 의한 고장 (화재, 홍수, 해일 등)
- 소모품 교체시

## 삼성테크윈주식회사

A급기타 (업무용 방송통신기자재)

이 기기는 업무용(A급) 전자파적합기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.



Samsung Techwin cares for the environment at all product manufacturing stages to preserve the environment, and is taking a number of steps to provide customers with more environment-friendly products. The Eco mark represents Samsung Techwin's will to create environment-friendly products, and indicates that the product satisfies the EU RoHS Directive.

## Correct Disposal of This Product (Waste Electrical &amp; Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

## Correct disposal of batteries in this product

(Applicable in the European Union and other European countries with separate battery return systems.)

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.

## FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions :

This device may not cause harmful interference, and  
This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.